

مولد أرب الراقص

## بين القديم والجديد

للأستاذ محمد أحمد الغمراوي

- ٦ -

لعل من الخير أن ننظر نظرة في الأمور التي تشبه أن تكون  
أصولاً في النقد عند صاحب مقالات « بين المقاد والراقص »  
والتي يمكن استنباطها من كلامه

ولعل من أبرز هذه الأصول ما يصح أن يسمى بالعلمية. ولنا  
نريد بالعلمية هنا عملية التفكير، فقد وزناه من ناحية عملية التفكير  
فلم نجد منها في شيء؛ إنما نريد بها هنا عملية الأفكار. فصاحب  
تلك المقالات مجرب جداً فيها يبدو بالعالم وبما يمكن أن يدخله  
الأديب في أدبه من النظريات أو الحقائق العلمية. ترف ذلك من  
طبيعة أكثر الأمثلة التي ضربها لتفوق المقاد عنده على الراقص،  
وتعرفه من تحشيمه نفسه قراءة ما قرأ من الباحث العلمية المنقولة  
إلى العربية كي يرق كما يقول إلى محاولة استيعاب المقاد. وهذه  
الترعة إلى العلم ترعة تشكر فيه لولا ما يفسدها عليه في الموضوع  
الذي هو بصده من تعصب للمقاد يجعله يتلقى كل ما يرد أو يتوهم  
أنه ورد على قلم المقاد من الأفكار العلمية كما يتلقى الوحي بالتسليم  
والأكابر المطلقين

والمثال الأول الذي ضربه لاحتياج الناظر في أدب المقاد إلى  
ألوان من الثقافة كالتي استمدتها هو من قراءاته العلمية قطعة  
من « وحى الأربعين » عنوانها « سعادة في ققم ». وقد تساءل بمد  
أن ذكر أبياتها التسمة « هل فهم الراقصون شيئاً من هذه  
القطعة مع وضوح كل لفظة فيها وكل عبارة؟ ». وما نظن  
الراقصين أو غير الراقصين يفهمون من مرماها شيئاً حتى يلغوا  
البيت السادس منها

بسر على شفتي فأن يباح إلى شفتي منرم

وهو بيت رقيق ليس في القطعة كلها مظهر للشاعرية غيره،  
إذا بلنه القاري ظن أن القطعة كتبت في قبلة، لأن السر الذي

حبك إن أخل منه يوماً خلوت في عالم خراب  
يمر في اليوم لا أراك كما يمر بالأرض عامها القاحل  
وهو ليس دموعاً ولا آهات، وليس ابتسامات وتثنيات :  
إنما الحب شراب عاصف يسكر الراوي منه والظاء  
لهذا كله فالكون والحياة حفيان بالحب، يستقبلانه بما فيهما  
من سرور وابتهاج، ويهيئان له من الطرافة والجدة كل ثمين  
مذخور، ويبدلان له من كتوزها وأسرارها ما لا يباح، ويمترقان  
بحقه عليهما وفضله :

وهو يقول من قصيدة عن يوم لقاء :

قال : سبوتى زائراً في غد يا لند كيف غد يشرق  
بالشمس؟ أم شمس غد وحده مذخورة من أجله تخلق  
كيا ترى الدنيا، وما شأنها سرها للبتئذ الخلق  
في حلة لا تتحل بها إلا لمن يمشق أو يمشق  
وفي قصيدة بعنوان عروس الليالي :

عروس الليالي نهبط اليوم من هل وتدنو على طول النوى والتدل  
سرت بين شرق من ضياء ومغرب

وبين جنوب من ضياء وشمال  
ولما سألت الحياة جواز المرور بها، لم يجد أحظى لديها من  
الحب يفتح منها للتاليق والستور :

قالت جوازك قلت هاك حب أقال به رضاك  
فدخلت في حذر الحياة وراء ألقاف الشباك

\*\*\*

هذا هو « الحب » عند المقاد : عالم مترام الأطراف، وفن  
من أعجب فنون الحياة، ومجال للخيال والحس والتعبير على غير مثال  
ونحن نبيدها مرة أخرى : لو أن شاعراً قال هذا وسكت  
لجاوز حد الشاعر الكبير

وعلى هدى من رأيه في الجمال، ورأيه في الحب، سنتحدث  
عن « غزل المقاد ». وإن كان كثير من سيتساءلون الآن :  
ماذا سيقول غير ما قال؟ وستجيبهم بمد قليل : تلك أوليات المقال

سبر قطب

« حلوان »



« وفيك معنى الحياة فان » فان « فان » في الغالب لا تستعمل إلا للدلالة على الموت الذي سيكون بدلًا من الموت الواقع، لكن الشاعر المقيد بالقافية قلما يجتمع له في الشعر كل ما يريد. على أن المهم فيما نحن بصدده هو ما في تقدير سيد قطب للثقافة اللازمة لفهم القطعة من الاسراف والتحويل  
أما المثال الثالث فهو قول المعاد :

بك خف الجناح يا أيها الطير وما كنت بالجناح تخف  
لطف روح أطار جنبيك ريشاً فنن الروح لامن الريش لطف  
وما يتان ليس فيهما معنى كبير، وليس فيهما من الصنعة  
أكثر من عكس الترتيب الطبيعي وهو كثير في الأدب العربي؛  
لكن سيد قطب الذي لا يد أن يجد لكل قول للمعاد معنى علمياً  
ما أمكن ذلك، يتمثل في هذين البيتين نظرية علمية يحكيها في قوله  
« فعمل وظائف الأعضاء يقول إن الوظيفة تخلق المعضو » ويطبق  
النظرية بقوله : « فوظيفة الطيران هي التي خلقت الريش وقبلة  
الجناح ا » ، فجاء قوله هذا دليلاً واضحاً على أن الأديب إذا لم  
يترب تربية علمية ، وجمع آراءه وأفكاره العلمية من الكتب  
والمجلات ، يكون أميل إلى تصديق كل ما يساق إليه باسم  
العلم وإن خالف في ظاهره المقول . وإلا فكيف يمكن أن  
تخلق وظيفة الطيران الريش والجناح قبل أن توجد الوظيفة  
نفسها ؟ إذ من الواضح أن لا طيران ولا وظيفة طيران في طائر قبل  
أن يوجد الريش والجناح . فلو قال قائل مثل هذا الكلام من غير  
أن ينسبه للعلم لكان موضعاً لهكم صاحبنا واستهزائه . أما وقد  
نسب هذا الكلام إلى المسلم فيما قرأ فهو يقيله من غير نظر  
ولا تحميص .

إن المقول ليس هو خلق الوظيفة المعضو ، ولكن تسميتها  
إياه . فالمعضو لا بد أن يوجد لأداء الوظيفة ، واستعماله فيها بعد ذلك  
ينمي ويقويه ويرقيه . أما سبب إيجاد المعضو فليس العلم بمرقه  
وإن حاول بعض العلماء أن يفسره بتل هذا الفرض الذي لا يفسر  
شيئاً ، والذي لا يبيأ العلم به في الواقع لأنه لا يمكن أن يختبر  
صحته لا بالتجربة ولا بالمشاهدة . والفروض العلمية لا حرج على  
العلماء في فرضها . فليفرض منهم ما شاء ما دام ذلك يساعد  
على التفكير . لكن العلماء يرفون أن لا قيمة لهذه الفروض مالم

فكأنها هي التي تشتهي القبله لا هو ، والشعر صريح في أن  
عكس ذلك هو المقصود

فالقطعة كما ترى متخاذلة متضاربة إن حاولت أن تطبق عليها  
كل علم سيد قطب ، وأن تفهم منها بالمقل ما فهم هو منها بالوهم .  
أما إذا تركت للنظرية العلمية جانباً وحاولت أن تفهم من القطعة  
مرادها في بساطة بدليل البيتين اللذين ذكرنا لك ، أصبح للقطعة  
معنى مفهوم على غموض فيه وغيوب فيها . فإدام المطلوب هو  
قبلة من الحبيبة فيها سادة الحب ، والحبيبة هي التي تملك منحها  
من فما الشبيه إلى حد ما بالقمقم ، أمكن توجيه القطعة وتبرير  
الشاعر إلى حد كبير في تخيله أن سادته المتمثلة في قبلة من حبيبة  
محبوسة في فم تلك الحبيبة حتى تطلقها هي . أما وصف القمم  
بأنه ساجح في الهم فيجب حمله على ضرورة الشعر والقافية ، أو على  
أنه وصف مصيب لشدة احمرار الشفتين ، أو على أن الشاعر أراد  
أن يلنق في قبلة فجاء بهذا الوصف وبشيره ليمى على القارى  
بمض التسمية

فأنت ترى أن القطعة لا تحتاج إلى علم فرويد أو علم سيد  
قطب لعلها، بل هي تزاد تقيداً وبعداً عن المقول إن أنت حاولت  
إدخال العلم فيها . لكن المعاد لا يكون هو ما هو عند سيد قطب  
إلا إذا حشر العلم في شعره، وإلا فبم يتناز المعاد على الرافى ويتناز  
هو عن مثل شاكر والمرين ؟

هذا عن المثال الأول . أما المثال الثاني فقطعة مأخوذة عن  
« جابر سيل » تحت عنوان « ابنا النور - الزهر يخاطب الجوهرة »  
وهي في رأينا قطعة حسنة أوضح كثيراً من القطعة الأولى ،  
لكنها لا تحتاج من العلم لفهما أكثر مما يعرف الطالب الثانوى  
عن انكسار الضوء وانكساره وامتصاصه ، وعن التمثيل الخضرى  
في النبات . وليس هناك بعد ذلك إلا خيال الشاعر في التصوير  
بجواره خيال القارى في التصور . وقد أحسن كل الاحسان  
حين نلخص الموقف في طول عمر الجوهرة الجداد وقصر حياة الزهر  
بقوله على لسان الزهر يخاطب الجوهرة :

ومعدن النور فيك هي وفيك معنى الحياة فان  
فيا زماناً بلا حياة إلى حياة بلا زمان  
وإن كنت تلح شيئاً من تفسير اللفظ عن المعنى في قوله :

والناس يعطون نظرية دروين فوق مالها من قوة عند العلماء فيظنون أنها تفسر خلق الأنواع ، ويضل منهم بهذا الظن من يضل إذ لم يبق عنده لوجود الإله من داع . لكن النظرية في حقيقتها لا تفسر إلا حفظ الأنواع ، أما مجيء الأنواع وخلقها فإن النظرية لا تفسره . هي — كما يقول درينش في عاضرات جيفورد التذكارية — سلبية الأثر لا إيجابية: تفسر كيف انعدم المنعدم من الأنواع ، ولا تفسر كيف وجد الموجود

على أن من المهم أن ننبه في هذا المقام أن سنة التطور لا يشك فيها الآن أحد من العلماء ، لكن طريق التطور وعمله وأسبابه هي موضع الأخذ والرد والبحث بينهم . فأخونا على الطنطاوي كان على حق حين أنكر نظرية دروين كما يصورها المقاد في مقطوعته ، والذي انتقده في الرسالة على حق في قوله : إن التطور يقول به كل العلماء المتمدن برأيهم ، وعلى باطل إذا كان قصده بهذا أن هؤلاء العلماء يفهمون من التطور ما فهمه ووسفه المقاد في مقطوعته

فمقطوعة المقاد إذا أخذت بتفاصيلها العلمية مبنية على خطأ كبير ، وهي من الناحية العلمية لا تساوى أكثر مما يستقده الناس عادة في نظرية دروين ؛ وإذا أخذت من الناحية الشعرية الخيالية وحمل خطأها العلمي على أنه خيال شاعر كان لها شيء من القيمة ، ولكن شتان بين قيمتها هذه وبين ما يدعيه لها سيد قطب بضعفه العلمي وافتتانه بالمقاد

فالمعلمية التي يقيس بها سيد قطب تفوق المقاد على الرافعي علمية ضعيفة ناقصة في بعض الأمثلة ، ومهولة هؤولها الوم والانتان في بعض الأمثلة الأخرى . وهي في الحالين لا تزيد شيئاً عنها في الأمثلة التي جاء بها من كلام الرافعي وأخذ منها سبباً للزراية عليه ، وإن سلت أمثلة الرافعي من الخطأ الذي وقع في بعض أمثلة المقاد .

ومن أول ما تهكم به على الرافعي من هذا النوع قوله في حبيته: سيالة الاعطاف أين ترنحت تطلق لكهربة الهوى سيالها وقوله فيها أيضاً:

يانجمة أنا في أفلاكها فر من جذبهالي قدأضلت أفلاكي ولازيد قطب في قد هذين البيتين على أن يقول مبالغة في الإجماع بهكته إلى القاريء: «ولا شيء وراء هذا البعث الذي

تساعد على إجراء تجارب ومشاهدات لا تختارها ، وما لم تؤيدها هذه التجارب والمشاهدات بمد إجراءاتها؛ لكن غير العلماء يكبرون كل ما ينسب إلى العلم وينزلونه من عقولهم منزلة واحدة ، فلا يفرقون بين حقائقه ونظرياته وفروضه . وعندنا أن مسارعة المشتغل بالأدب إلى قبول مثل هذا الفرض الذي يخالف المقول تنازل من ذلك الأديب عن حرية التفكير التي يحرص عليها مثلاً ويقال فيها إذا كان الموضوع لا يتصل بالعلم ولكن يتصل بالدين والمثال الرابع الذي ضربه سيد قطب لاتساع ثقافة المقاد وتفوقه بها على الرافعي يتصل بنظرية دروين ، وهو مقطوعة « الجييون » أو « أمام قفص الجييون » وأحسن ما في هذه المقطوعة خيالها؛ أما انصالحها بالواقع وبحقيقة نظرية دروين فليست منه في شيء كبير . إنها تذكر النظرية كما يفهمها غير العلماء ، فتجصل « الجييون » أبا البقرى أي الانسان ، وتجمل الناس أبناء « الجييون » . وللناس في المادة ينسبون هذا الرأي لدروين ودروين منه برىء ، فإن دروين لم يقل إن الانسان أصله قرد كما يقول المقاد ، وإن صح أن يفهم من نظريته في أصل الأنواع بالانتخاب الطبيعي أن القرد والانسان يرجعان في سلسلة النسوء إلى أصل واحد بعيد ليس بقرد ولا إنسان ، فترقى فرع عن هذا الأصل فصار إنساناً ، وسار فرع آخر سيرة أخرى فصار قرداً .

فقول المقاد للجييون :

كيف يرضى لك البتون مقاماً ضرورياً في حديقة الحيوان

قول يدل على سوء فهم لنظرية دروين

ثم إن النظرية لا تقول بأن الفرق بين الانسان والقرد فرق زمني في صميمه ، ولا أن الانسان أقدم من القرد حتى يصح لأحد أن يظن أن القرد إذا استوفى زمنه ومرت عليه ملايين السنين صار إنساناً . إن القرد أقدم ظهوراً على الأرض من الانسان في حكم العلم إلى الآن ، فلو كان القرد يستطيع رقيقاً إلى الانسانية لترقى . إن سنن الترقى قد حكمت حكمها بين الاثنين ، فلن يصير القرد إنساناً مهما عاش ، وإن جاز أن ينحط الانسان فيصير قرداً أو شبه قرد إذا قصر في استعمال ما وهبه الله على الوجه الذي اختاره الله له حقبة كافية من الزمن ؛ فإن هناك سنة انحطاط بالترك والاهمال والمعصية ، كما أن هناك سنة ارتقاء بالاستعمال والاحسان والطاعة

فالرافعي لا يمكن أن يكون ذاق الحب أبداً، وليس يشفع للرافعي أن الحب الذي شبهه بالظلام هو حب شق به لنفسيان حبيبه إياه، فلا يصح في إنصاف ولا في أدب أن يقاس على حب آخر يسمد به صاحبه لاستجابة حبيبه له فيه . لا / الحب أيا كان لا يمكن أن يكون ظلاماً عند سيد قطب؛ فمن رآه ظلاماً فقد زل زلة بالئف، ودل دلالة قاطعة على أنه شكلي لم يذق الحب قط! ليت شعر التقدر — إن صح هذا — ماذا يكون الحكم فيمن شبه الحب بالجحيم وظلمتها؟ ومن هو؟ سيد قطب! هو سيد قطب في شعره الذي نشره بالرسالة (عدد ٢٢٠) بعنوان « ربحانتي الأولى أو الحرمان »

وإليك بعضه إن كان لا بد أن تذكر لك منه مثالا :

ربحانتي الأولى وروح شبابي أنثاد هوت سممت رجوع جوابي  
أنا في الجحيم هنا وأنت بجنة من روح إلهاب وريق شبان  
أنا في الجحيم وأنت ناعمة المني خضراء ذات تطلع وطلاب  
أنا لا أريدك ها هنا في عالمي إني أعيذك من لظي وعذاب  
ولكيلا تظن أن سيد قطب يتفلسف حين يقول هذا اقرأ  
له من مقطوعة أخرى من نفس الشعر :

عيني رعتك وأنت نابتة فلم تنفل ولم تفتري ولم تتألم  
حتى إذا أينمت وانطلق الشذى ألقيت نفسي في صميم جهنم  
ملق هنالك لا أحس ولا أري إلا الشواظ وكل داج معتم  
أفي نور هذا من جبه ياري أم في جب من جهنم؟ هذا هو الذي  
لم يجبه بيت الرافعي فتجني عليه ما تجني وأطال ألمه فيه بما أطال،  
وأناشء تجنيه وهواه الواقع وما خطلت يمينه قبلها بيضمة أشهر  
ليكون كلامه حجة عليه يفضحه الله به، وليعلم الناس أجمعون  
أن مقالات « بين المقاد والرافعي » كتبها عابث يتجني لا ناقد  
يتحقق، ولا أديب يبتني وجه الأدب

محمد احمد الغمراوي

\*\*\*

وقع في المقال السابق بعض غلطات مطبعية هنا تصويب أهمها :

س ١٢٦٧ عمود ٢ سطر ٤ بنى بعض الاقسام : صوابه بنفس  
س ١٢٦٨ ١ ٨ الرافعي عن نفسه : صوابه الرافعي نفسه  
س ١٢٦٨ ٢ ١ ثبت للقدمة : صوابه ثبت

لا يزيد له نقاشا » . ويظهر أن عيب هذين البيتين وأمثالهما عنده هو وضوح معناها ، فان الرافعي عنده « سهل جدا لا يكلف بجهودا ولا عناء » ، مع أننا لا نظنه يفهم كثيرا من « حديث القمر » لو أعاد قراءته الآن . فصعوبة الكلام على فهمه شوية يكبر بها الكلام عنده فيما يظهر ، ويسمى في المقاد سموا وسموفا وإن كان يسميها في الرافعي مداحلة ومعاظلة . هذا هو المقياس عنده في الواقع لا العملية ، وإلا فأى فرق في العملية بين المعنى الملقى الواضح والمعنى الغامض لو كان يقيس قياسا صحيحا ؟ بل الرضوح في المعاني العملية أحق بالتقدير في الأدب من الغموض إن السيل في مثل هذا أن ينظر إلى دقة المعنى الملقى ودقة التطابق في الاستمارة بين الحقيقة وبين المجاز . وليس أصدق في التعبير عما يمتري الحب من هزة ورجفة إذا اقترب منه حبيبه من تشبيه ذلك بالهزة التي تعترى من يسرى فيه سيال كهربائي . ولا يقدر في التعبير وحسنه ولا في البيت وصدقه أن المعنى الملقى المستعار معروف مألوف ، فذلك مما يزيد حسنا عند من يريدون بالكلام الانهام لا الابهام . أما البيت الثاني فهو من باب الاستمارة التمثيلية النادرة . وهو بيت بقصيدة وحده . ثم معناه ليس بالشائع البتة ، والقانون الملقى المشار إليه فيه أعم وأعم من نظرية دروين . فذلك البيت الفريد ليس فيه عيب ولكن العيب في ناقد الذي يكيل بكيالين ويفكر بمنطقتين

ومثل هذا البيت الثاني قول الرافعي لحبيبه الناسي له :

يا من على البعد ينسانا ونذكرنا يوما وننسا كما  
إن الظلام الذي يجلوك يا قمر له صباح متى تدركه أخفا كما  
وهذا البيت الثاني هو أيضا من الاستمارة التمثيلية النادرة والمعنى المستعار ظاهرة طبيعية معروفة مألوفة ، لكن المطابقة بين حال الرافعي في شقائه بحبه الناسي ورجائه بالفرج بالنسيان ، وبين ظلام الليل يجلو القمر فاذا جاء الصباح أخفاه — هذه المطابقة في الاستمارة مطابقة نادرة لا يكاد الانسان يقضى حقها وحق أمثالها عجبا . لكن صاحبنا الذي يري الرافعي ومن معه بأنهم شكليون يخطئ جوهر الموضوع مرة أخرى فلا ترى من البيت إلا تمثيل الحب بالظلام ، والحب عنده لا يكون ظلاماً أبداً